Красноярский государственный медицинский университет им. проф. В.Ф. Войно-Ясенецкого

**ДИСЦИПЛИНА: ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК**

**ТЕМА: СЛОЖНЫЙ АНАТОМИЧЕСКИЙ ТЕРМИН.**

**НЕСОГЛАСОВАННОЕ ОПРЕДЕЛЕНИЕ**

**ВОПРОСЫ ПО ТЕМЕ ЗАНЯТИЯ**

1. Назовите структуру сложного анатомического термина.
2. Падежная форма главного и зависимого существительного.
3. Место главного и зависимого существительного в составе словосочетания.

**АННОТАЦИЯ ЗАНЯТИЯ**

Анатомические термины могут быть простыми и сложными. Простые термины состоят из одного слова, сложные – из словосочетания.

Наиболее часто в медицинской терминологии встречаются термины, состоящие из двух и более слов.

Рассмотрим термин, состоящий из двух существительных, например corpus linguae «тело языка». Главным словом является существительное corpus, зависимым от него является linguae «языка». Главное слово всегда находится на первом месте и имеет форму именительного падежа. Зависимое существительное следует за главным и имеет форму родительного падежа.

В структуре сложного термина может быть не одно, а несколько зависимых слов, например crista capitis costae «гребень головки ребра». Правило остается неизменным: главное существительное всегда находится на первом месте и имеет форму именительного падежа, зависимые существительные следуют за главным и имеют форму родительного падежа.

Rem. При переводе латинского термина на русский язык зависимое существительное может переводиться прилагательным:

linea nuchae «выйная линия»,

vena portae «воротная вена».

**Структура сложного термина, образованного по типу несогласованного определения**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Структура термина | Главное существительное | 1-ое зависимое существительное | 2-ое зависимое существительное |
| Падеж | **Nom.** | **Gen.** | **Gen.** |
| Пример 1 | *corpus* | *linguae* |  |
| тело | языка |
| Пример 2 | *crista* | *capĭtis* | *costae* |
| гребень | головки | ребра |

**ВОПРОСЫ ДЛЯ САМОКОНТРОЛЯ**

1.Назовите структуру сложного анатомического термина.

2.В какой падежной форме используется главное существительное?

3.В какой падежной форме используется зависимое существительное?

4.На каком месте в составе латинского словосочетания находится главное существительное?

5.На каком месте в составе латинского словосочетания находится зависимое существительное?

**ЗАДАНИЯ ПО ТЕМЕ ЗАНЯТИЯ**

**Задание по учебнику М. Н. Чернявского «Латинский язык и основы медицинской терминологии»:**

Изучить **§ 26 – 28.**

Сделать по теме занятия конспект в тетради либо по учебнику, либо по данной аннотации.

Выполнить упражнения **§ 29.I. A** (письменно в тетради).

Учить лексический минимум **§ 30.А** . Лексику заучивать в словарной форме.

На проверку в этот раз вы должны прислать два задания:

- из файла **проверочное**  **задание** **1,**.

- из учебника Чернявского упр. **§ 29.II.А**. При переводе термина упр. § 29.II.Азаписывать исходный термин на русском, затем – перевод на латинский.

**Дополнительно** вы можете посмотреть видео

Лекция: «Имя существительное. Латинские несогласованные определения в медицинской терминологии» // [You KMU](https://www.youtube.com/channel/UCcaNNNJoA0-SilDBJJaf3ig)

<https://www.youtube.com/watch?v=DQc9RGhrDDg>

Лектор – Д.В. Сизов, канд. филол. наук, ст. преп. кафедры русского языка КГМУ. Краткое описание: в лекции рассматривается имя существительное в латинском языке умение составить и перевести медицинские анатомические термины с несогласованным (-и) определением (-ями) в единственном числе.

**Проверочное задание 1. Проанализируйте термины по представленной ниже схеме**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **термин** | **словарная форма,**  **склонение** | **основа** | **грамматическое значение в составе термина:**  **падеж, число** | **перевод**  **на русский язык** |
| **пример** | porta hepătis | porta, ae (f)  – ворота  I скл. | port- | Nom. sg. | ворота печени |
| hepar, atis (n) – печень  III скл. | hepat- | Gen. sg. |
| **1** | angulus sterni |  |  |  |  |
| **2** | fundus gastris |  |  |  |  |
| **3** | apertura thoracis |  |  |  |  |
| **4** | facies tuberculi costae |  |  |  |  |
| **5** | caput ossis femoris |  |  |  |  |